

# 大漢公報

## The Chinese Times

20

Printed & Published  
No. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B.C., CANADA  
Phone MU 5-9941

Established in 1904 as the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.  
Published every day except Sunday and holidays by  
THE CHINESE PRESS ASSOCIATION  
IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

(號一六第卷八十八第紙聞新) Mon February 20 1967 (Vol. 28 No. 261 Page 1)

### 陳毅昨表明北京外交政策不變

## 中共呼籲北越堅持和談條件

【東京廿日電】陳毅外長昨日在接見外賓時，重申中共對越南戰爭的立場，表示中共將繼續支持北越，並呼籲北越堅持和談條件。陳毅表示，中共對越南戰爭的立場是明確的，即支持北越人民爭取民族獨立和主權的鬥爭，並呼籲南越當局停止內戰，與北越進行和平談判。他強調，中共將繼續提供物資和技術援助，以支持北越的抗戰。

### 蘇聯指毛澤東獨裁

### 削弱其黨領導地位

【莫斯科廿日電】蘇聯官方媒體昨日發表評論，指責毛澤東在中共內部實行獨裁，並削弱了黨的領導地位。評論指出，毛澤東的個人崇拜日益嚴重，這與黨的集體領導原則相違背。文章呼籲中共領導層加強民主，防止個人專斷，以維護黨的團結和國家的穩定。

### 加首相特使訪東南亞考察局勢

【星嘉坡廿日電】加拿大總理特使昨日抵達星嘉坡，開始對東南亞地區進行考察。特使將與當地政府官員會談，討論加拿大與東南亞國家的經貿合作關係，並考察當地的政治和社會局勢。此次考察旨在加強加拿大與東南亞國家的友好關係，並尋求在多個領域的合作機會。

### 蘇聯人口較前增加

【莫斯科廿日電】蘇聯官方統計局昨日公佈數據，顯示蘇聯人口在過去一年中有所增加。統計局表示，蘇聯人口總數已達到一億三千二百萬，較前增加了約一百萬。這一增長主要歸因於出生率上升和死亡率下降，反映了蘇聯經濟和社會的穩定發展。

### 美越和談繫於停炸

【東京廿日電】美國與北越之間的和平談判進展緩慢，雙方均表示談判的進展取決於對方是否停止轟炸。美國方面表示，如果北越停止對南越境內的轟炸，美國將考慮停止對北越的軍事援助。北越方面則表示，如果美國停止對南越的軍事援助，北越將考慮停止對南越的轟炸。

### 堅尼地主停炸北越

【紐約廿日電】美國堅尼地島的地主昨日宣佈，將停止對北越境內的轟炸。地主表示，這一決定是基於人道主義考慮，旨在減輕北越平民的傷亡和財產損失。地主強調，這一決定並不意味著美國放棄對北越的軍事壓力，而是希望通過和平方式解決爭端。

### 馬印欲建安全條約

【吉隆坡廿日電】馬來西亞與印度尼西亞兩國政府昨日宣佈，將簽署一項安全條約，以加強兩國之間的防務合作。條約規定，兩國將共同維護東南亞地區的和平與穩定，並對任何威脅兩國安全的行為採取聯合行動。這一條約的簽署標誌著馬印兩國關係進一步正常化。

### 中共核爆顏色影片

【東京廿日電】中國政府昨日公佈了一部關於核試驗的彩色影片，展示了中國在核技術領域取得的進展。影片中顯示了核試驗的現場情況，包括核反應堆的運作和核爆炸的瞬間。中國政府表示，這一核試驗的成功標誌著中國在核技術領域取得了重大突破。

### 紐西蘭欲增兵越南

【惠靈頓廿日電】紐西蘭政府昨日宣佈，將增加在越南的軍事力量，以支持南越政府。政府表示，紐西蘭將派遣更多的地面部隊和空中力量，以協助南越政府抵抗北越的進攻。這一決定引起了國際社會的廣泛關注，因為紐西蘭是一個中立的國家，其參與越南戰爭引發了爭議。

### 越共及西貢官方代表會秘密直接談判

【東京廿日電】據悉，越共與西貢官方代表之間正在進行秘密的直接談判，雙方均表示談判進展良好。談判內容涉及停火、撤軍和領土問題等。雙方均表示，如果談判取得成功，將有助於越南早日實現和平。

### 印度大選仍繼續中

【新德里廿日電】印度全國範圍內的大選仍在進行中，選民們正積極行使投票權。選舉委員會表示，大選過程順利，沒有發生重大違規行為。預計大選結果將在未來幾個月內公佈。

### 陽光普照樂滿地

【紐約廿日電】紐約市昨日陽光明媚，市民們紛紛走出戶外，享受春天的氣息。許多市民在公園裡散步、野餐，孩子們在草地上嬉戲。這一好天氣為市民們帶來了愉悅的心情。

### 以軍開槍射入者

【耶路撒冷廿日電】以色列軍隊昨日在邊境地區開槍，擊傷了一名巴勒斯坦人。以色列方面表示，這一開槍行動是為了維護邊境安全，並警告巴勒斯坦人停止在邊境地區的活動。受傷者目前正在醫院接受治療。

### 越共九百被擊斃

【西貢廿日電】南越政府昨日宣佈，在與越共的戰鬥中，共計擊斃了九百多名越共戰士。政府表示，這一勝利是南越軍隊英勇作戰的結果，並強調將繼續擴大戰果，最終擊敗越共。

### 省府欲剷除高利貸

【溫哥華廿日電】卑詩省政府昨日宣佈，將採取措施剷除高利貸，以保護消費者的利益。政府表示，將加強對貸款機構的監管，並對收取過高利息的行為進行處罰。這一舉措旨在減輕消費者的負擔，並促進金融市場的公平競爭。

### 高士堅購衣料受責

【倫敦廿日電】英國高士堅公司昨日因購買衣料問題受到批評。據悉，該公司在購買衣料時存在不當行為，導致供應商蒙受損失。高士堅公司表示，將對此進行調查，並採取措施防止類似事件再次發生。

### 印度大選仍繼續中

【新德里廿日電】印度全國範圍內的大選仍在進行中，選民們正積極行使投票權。選舉委員會表示，大選過程順利，沒有發生重大違規行為。預計大選結果將在未來幾個月內公佈。















**請訂閱**

**旅加華僑英文刊誌**

**華埠雜誌「半月刊」**

專取政界華僑消息。登載全埠華僑動向及消息。新學研究英文最善媒介。文筆淺近。所寄無誤。誠得訂購。



# 辣椒

咖啡哩同爲當地人所喜愛，是除風濕的要品，但是風痺症，急性腫脹關節發炎，吃辣椒並不適宜的。

辣椒治瀉瀉。凡久患瀉瀉，因身體虛弱，元陽不足，腹部寒冷，腸部溫化，能，形成慢性腸炎，腸部肌肉鬆弛，大泄不能成條狀，此痢症候，最好不用止瀉藥劑，改用補中氣湯主治，能使瀉瀉漸漸收乾，平時可以吃辣油，辣醬，辣腐乳，作佐餐之用。南方人往往伯吃辛辣食品，說是火氣太大，但患瀉瀉者，就患了腸中缺少了火力，×椒是小小的。

四川湖南人的吃×，幾乎每餐有×，每菜皆×，×感身體不適，即吐瀉食，使汗流浹背，涕淚交下，方感周身輕鬆舒適，他省人士見之，必覺咋舌驚奇，故湖南人體力極強，起全國

身強力壯，面色紅潤，當得方於  
×椒的營養，據曹藩徐文紀著（  
即詠雲台之母）說。當文正公在世  
時，常令兒輩競食×椒，又命婦嬪  
女兒競做×椒醬，由文正公親自評  
判優劣，以取材最×者為最優。這  
是吃×椒的佳話，也是獎勵小輩進  
食×椒營養食品的一種方法，可見他  
們已知×椒的營養價值，所以著意  
提倡，他著人士見此記載，必疑×  
椒性熱而刺激太甚，怕不能為大  
家所接受的。但此文所記，專供愛  
吃×椒的人們，知道他的價值罷了。

（×代辣）（完）

**廣濟堂中西藥局**  
Kwong Chai Tong Cc  
122 Pender St., E.  
Vancouver 4, B. C.  
電話 MU 1-8613

**提防咳嗽！**  
此時冬春新歷交替  
時候天氣嚴寒最  
寒氣侵入每易傷  
肺諸般咳嗽等症  
外見及此時刻參  
衛生止咳陳皮片及  
痰止咳藥丸專治  
嗽藥到回春有咳止  
無咳食之即消化痰  
食血爲衛生中之妙  
也每盒定價五毫  
照常接做丸散  
專醫跌打外科

○片打街東一零三號  
土庫舖位召租  
內有有理髮椅一張，沐浴盆五個，寫字檯兩張，方檯三張，木椅四張。請到本報與代理人簡國安洽商。

|      |      |      |
|------|------|------|
| 內外各科 | 各種瘡科 | 癰疽痛瘻 |
| 五淋五痔 | 各種氣症 | 大便秘症 |
| 痧瘧瘧料 | 風濕痲動 | 手痺脚攣 |
| 男婦痘科 | 補腦身體 | 失眠頭暈 |
| 包脫鷄眼 | 遺洩精尿 | 疥癩頑瘡 |
| 跌打刀傷 | 吐瀉反筋 | 臭狐腫眼 |
| 頭耳目鼻 | 白毛轉筋 | 氣血各症 |
| 哮喘腸氣 | 脾胃心驚 | 肝肚肚腸 |
| 每只三員 | 腳腫爛脚 | 羊毛腸關 |
| 問答詳明 | 來函問症 | 先尹式員 |

錦繡埠 廣德隆白

CHINESE HERBS

311 Lane St., Part 1 Room. 110

KAMLOOPS, B. C. CANADA



公證人 梁鐵武

新貨上市特價平賣

鮮馬蹄每磅五毛五 粉葛每磅六毛  
檳榔芋頭每磅四毛  
雪白大個茨菇每磅五毛五  
壹磅雪梨脯每合七毛二  
壹磅蜜桃脯每合七毛二  
源吉林甘和茶每合二毛五  
廿頭葉得時甘露茶餅每合三毛  
橘香齋甘露茶每合二毛八  
宏興鷓鴣菜每合四毛四  
四支大西歸頭每磅二十一元六  
大號紅白萬金油每罇五毛五  
三號紅白萬金油每合壹毛五

公便，此佈。

（日間）可向大漢公報本社副書  
李華英君報告登記  
（夜間及休息日）則向本社正書  
李耀權君報告登記

（如用通訊報告登記）

（本社英文地址及電話號碼列后）  
DART COON CLUB, 116 E. PENDER ST.,  
VANCOUVER 4, B. C. PHONE 681-9718

大漢公報電話 685-8941

雲埠達權社

製創  
**藥水**  
大樽壹元五毛 中樽壹元 小樽五毛  
四十餘年 風行各國  
凡用效驗 叩謝水酒

**止痛 必靈丹**  
第一 每打 一元

**平安茶**  
清熱 每封 二毛  
化滯 十包

各埠各商店有賣  
總批發處：奇異商行朱去非  
Kei Yee Agency, P. O. Box 2287

**金然棧臘味製造成廠**

**Kam Yen Jan (1948) Ltd.**

**223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.**

**Phone: MU 3-1757**

派員駐廠監製  
獨家臘味權威  
專一輸出歐美  
久已馳名海外  
衛生條件俱備  
品質優良可口  
十足家鄉風味

★贈送親朋  
★禮品臘味  
★最爲適宜

代寄往國內或國外  
本廠重慶代勞保險  
寄到中途遺失十足  
奉賠

**誌里冷氣工程**  
專料大小商業凍房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷可靠。  
電話：式五五，四壹九六

**新亞旅社**  
HOTEL SUN AH  
100 Pender St. E.  
Vancouver 4, B. C.  
電話 MU 5-3064

---

|      |      |
|------|------|
| 新亞旅社 | 華國飯店 |
| 出入方便 | 房舍通爽 |
| 床席清潔 | 暖氣熱水 |
| 日夜供電 | 招呼週到 |
| 無微不至 | 格外歡迎 |

司理 張法蘭 敬啟



嚴諱社隱字文超陳公府君痛於一九大  
年元月廿五日壽終正寢積閱享壽七十  
八歲經於貳月貳日假座暗市鳳儀館  
行喪禮扶柩歸土安葬於伙市蘭墓園

即執佛案事致送高誼隆情假存均感  
良謝伏維

承慈命孤子機崇偕眷泣叩

惠賜芳名 恕不稱呼

賈傳林 黃棠石 雷塘 胡初 馬煥  
黃偉光 黃安庭 黃啓溢  
李福強 黃文禹 黃恒 黃國倫  
伍兆麟 黃錫以上均合家每五元  
鄧文立 馬堅 陳炳寅 黃耀新  
黃禮谷 以上均合家每三元  
馮南 黃世漢 徐母 周嬌 馬建民  
鄭林 黃世漢 以上每式元  
立昔 劉樂和 以上每式元  
母 謝美 每壹元

花園陳顯川堂全人 黃伯輝 丘金  
曾平 岑年 周灼垣 陳堯 麥開有  
檳城 陳明述 陳明康 黃碧豐  
綿悅 黃昭立 黃彩茂 以上均合家  
參義有限公司 合勝聯舖全人  
Dane Diamond 黃東成黃瑞卓全 黃子  
鄭振源合家李德潤黃星財合家全  
囉囉陳卓舜同和安公司梅恩全 郭灼  
陳應忠光合家全 陳寶煥陳樹儒合家全  
光陳文建陳應發陳松彬全 陳國潤

榮富台家全 梅庭恩黃啓安合家全  
保霖鄭金源全 關應喜倫甄余月香全  
成周順愛合家李邦來黃洪焜合家全

黃榮新陳養陳卓邦陳景紹全 李坤  
黃榮新陳新鍾卓鳳黃德碧馬能受馬榮成全  
陳積文陳紹強 陳曉銓合室  
陳明康陳應傑 陳賢煥  
黃有年合室 李德  
李芬 岑中夫婦

倘有錯漏 祈爲見諒

蘭頓民治黨紀念鳴謝

[illegible]

享 葉卓夫婦 劉波 雷立強夫婦  
上每十元 雷建人 雷俊民夫婦  
夫培 李緒發 伍俊 黃健新

銓頤 溫樹禮 黃傳永 王經  
鐵禮夫人 李炳 李榮 彭家一  
劉尊宇 關仕雲 以上每五元  
牌式元  
△唱謝經費芳名  
康 李緒發 溫樹禮 每五元  
享堂元

**中國點心熟食外賣館**  
 207½ East Pender St.,  
 Tel. 688-2921

|                            |                      |                |                |                |                |          |
|----------------------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------|
| 本埠<br>熱食<br>各式<br>點心<br>外賣 | 各埠<br>各式<br>麵點<br>外賣 | 家庭<br>實惠<br>諸君 | 經濟<br>實惠<br>諸君 | 港式<br>製法<br>口捷 | 美味<br>適口<br>快捷 | 省時<br>快捷 |
|----------------------------|----------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------|

---

**僑胞光顧 無任歡迎**

|      |        |
|------|--------|
| 鮮蝦燒賣 | 八寶羅漢齋  |
| 牛肉餛飩 | 蘿蔔放牛膽  |
| 七彩粉蒸 | 咖哩炒雞   |
| 臘腸卷  | 菠蘿甜酸排骨 |
| 雞絲春卷 | 炸蝦肉酥捲  |
| 父鴨大飽 | 甜酸豬蹄光醋 |
| 豉沙大飽 | 鹹水全雞   |
| 杏仁糕  | 鹹水豬蹄   |
| 蘿蔔糕  | 鹹水牛展   |
| 菓燕粽  |        |
| 豉沙蒸餅 |        |

### △代東

本分部謹訂於中華民國五十六年二月二十二日午後一時舉行黨社成立第四十四週年紀念慶典虔具薄酌敬請

洪門民治黨駐美洲總部  
 洪門民治黨駐加總支部暨各支部  
 建權總社支社及洪門各級機構叔父昆仲  
 嬌姆姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸

**錦碌 民治黨分部 同人敬約**

The Chinese Freemasons, 171 Victoria St. W. Kamloops, B.C.

## Woodward's

在活活百貨公司購物，選的多的理想。在活活百貨公司陳列各種衣服顏色，等候光臨有廉價。選購正需要的貨品，是我們的宗旨。

活活百貨公司是為你而設的！有關仕女選購，請至活活的仕女便服部選購。呢衣、綢緞、大小齊備，適合各種身裁，顏色、款樣，四季皆備。

### ◎哀謝

不幸姦芳侍奉無狀禍延先考諱松包號隆泰梁公府君不幸於公元式月十一號晚壽終正未年正月初三日在卡城振源醫院病終逝世享壽八十四歲其家人遠居祖國大陸未克親視含殮只得遵禮成服經於同月十五日在卡城民臣殯儀館出喪歸土叨蒙本埠忠孝堂屈仲協助助辦一切有彬為柔那東漢啓存永新昭賢等扶柩登車送往卡城華人義地安葬又蒙各昆仲親朋戚友賜花圈輓聯事畢行執紼致送高誼隆情存均感盛此哀謝

哀子：森芳 泣血稽顙  
 媳婦：李氏 拭淚稽顙  
 女：東梅（護郎門）泣淚稽顙  
 男孫：怡盛 拭淚稽顙  
 外男孫：仲儀 拭淚稽顙  
 外女孫：薇娟 拭淚稽顙

### ◎餐館生意連實業出賣

本餐館生意歷來暢旺，用具齊備，樓上有房八個合家庭住，埠中有來去水及煤汽利便，今因人力缺乏，故願將生意連實業出賣，如有欲購者，請來面議或函商均好。

聯合餐館啟

UNITED CAFE, P.O. BOX 333, CAMBRI, SASK.



### 旅之遊家

WANKOW TOUR & TRAVEL

Gunn Louie, Mgr. Phone: 684-3520

258 E. Pender St.,  
Vancouver 4, B. C.

### 旅行事宜

服務第一

顧客至上

經驗豐富 歡迎詢問

移民機位由香港來電高華價銀冬自七十八元加幣  
香港設有辦事處為僑胞免費協助辦理手續  
集體返港廉價機位隨時應命

雷根環球旅遊社啓

### 金源利興記

GIM LEE YUEN HING KEE

7/E Pender St. E.  
Vancouver 4, B. C.  
Phone MU 5-9743

### 大幫運到

請飲 永利威 瓦盅玫瑰露 各式藥酒

五磅庄切粒竹筍  
五磅庄切片馬蹄  
五磅庄成個竹筍  
五磅庄成個馬蹄  
唐山發菜綠豆  
瓦盅五加皮  
瓦盅玫瑰露

### 南洋商業銀行

(香港註冊)

香港外匯授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速  
華僑存款——安全保密 息厚便利  
香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋  
信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項  
協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件  
其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥為服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行  
香港德輔道中一號A  
NANYANG COMMERCIAL BANK LTD.  
1A, DES VOEUX ROAD, C.  
HONG KONG

電報掛號: "NANYANGBANK" 電話: 239101 (十線)

### 聯合鞋店

United Footwear Ltd.

6143 Fraser St.,  
Vancouver, B. C.  
Phone 325-8012

### 廣州皮鞋

特價 七元九五

其他 九元九五

司公藝中  
China Arts & Crafts Ltd.,  
33 E. Hastings St.  
Vancouver, B. C.  
Phone 681-4916

### 加拿大資本銀行

The Royal Bank of Canada  
Main & Hastings, Vancouver B.C.  
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

### 本行特設華務部，專為僑胞辦理壹切關於銀業事務

凡一切重要文件如股票、公債、房契、人壽保險、遺囑等及貴重物件，本行備有保險箱保存，每年儲收租金五元。

最近如赤在海找換——五元三毫七仙  
最近美赤在海找換——五元七毫八仙  
平日香港匯價 每百換加幣壹十九元

華務部司理：馬錦華啓